



## ORSZÁGOS RENDŐR-FŐKAPITÁNYSÁG

1139 Budapest, Teve u. 4.-6.

szám: 2521/G/2014. sz.

.....<sup>H</sup> sz. eredeti példány

Megrendelő:  
Országos  
főkapitányság

Rendőr-

Szállító:  
FERCOM Kft.

# SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

Támogatási  
Megállapodások száma:  
KHA 2012/3.2.1.3  
KHA 2013/...

**Mobil hőkép-felderítő rendszer (MHR) szállítása**

1 plett átvétel (2-es)

2014. 02. 20

*[Handwritten signature]*



*[Handwritten mark]*

## SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

A jelen szerződés (a továbbiakban: Szerződés) létrejött egyrészről:

név: **Országos Rendőr-főkapitányság**  
 székhely: 1139 Budapest, Teve utca 4-6.  
 adószám: 15720890-2-51  
 bankszámlaszám: MÁK 10023002-01451715  
 képviseli: Kovács István r. ezredes, rendőrségi főtanácsos, országos rendőrfőkapitány-helyettes, gazdasági főigazgató

mint megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő), másrészről:

név: **FERCOM Kommunikációs Korlátolt Felelősségű Társaság**  
 rövidített cégnév: FERCOM Kft.  
 székhely: 1036 Budapest, Lajos u.78.  
 cégjegyzékszám: 01-09-684022  
 adószám: 10920277-2-41  
 bankszámlaszám: 12001008-00254275-00100000  
 képviseli: Seresné Farkas Júlia ügyvezető

mint szállító (a továbbiakban: Szállító),

(a továbbiakban együttesen: Felek)

**között az alulírott helyen és időpontban az alábbiak szerint.**

### I. Preambulum

A Külső Határok Alap 2012/3.2.1.3 azonosítószámú, „Mobil hőképfelderítő rendszerek beszerzése a román határszakaszra” megnevezésű projekt és a Külső Határok Alap KHA 2013 allokációból megvalósítandó projektek végrehajtása céljából a Megrendelő a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: Kbt.) szerinti nyílt közbeszerzési eljárást folytatott le, amelynek eredményeképpen létrejött jelen Szerződés pénzügyi fedezetét a 2007/574/EK Tanácsi határozat alapján, a „Szolidaritás és a migrációs áramlások igazgatása” általános program keretében a 2007–2013-as időszakra a Külső Határok Alap biztosítja. A közbeszerzési eljárásban a Megrendelő a Szállítót nevezte meg nyertes ajánlattevőként, amelyre tekintettel Felek a jelen szállítási szerződést kötik meg.

### II. A szerződés tárgya

2.1 A szerződés tárgya 6 (hat) db Mobil Hőkép-felderítő Rendszer (a továbbiakban járművek) leszállítása a Megrendelő számára a jelen szerződésben és annak mellékleteiben részletezettek szerinti kialakítással, felszereltséggel, az ott meghatározott tevékenységek végrehajtására alkalmas állapotban, az alábbi ütemezésben:

- 1. ütem: 4 (négy) db mobil hőkép-felderítő rendszer az I. pontban hivatkozott 2012. évi allokáció terhére;
- 2. ütem: 2 (kettő) db mobil hőkép-felderítő rendszer az I. pontban hivatkozott 2013. évi allokáció terhére.

2.2 A szerződés tárgya továbbá a mobil hőkép-felderítő rendszer kezelői állományának képzése és a járművek szervizelésének, karbantartásának a jelen szerződésben és annak mellékleteiben meghatározottak szerinti biztosítása.

### III. A szerződés hatálya, a teljesítés helye

3.1 Megrendelő a szerződés tárgyát képező járműveket, jelen szerződés aláírásával rendeli meg.

3.2 Szállító a járműveket jelen szerződés 3.4. alpontjában megjelölt helyen és 2/1. alpontjában meghatározott mennyiségi előírások szerint, az alábbi teljesítési határidőig köteles Megrendelőnek leszállítani:

- 1. ütem teljesítési határidő: 2014. június 30.
- 2. ütem teljesítési határidő: 2015. június 15.

3.3 A Megrendelő előteljesítést elfogad. Szállító előteljesítése esetén legalább a szállítandó járművek közül a 2012. évi allokáció terhére megrendelt 4 (négy) db járművet köteles leszállítani. Szállító előteljesítési szándékáról Megrendelő kapcsolattartóját legkésőbb a szállítás napját megelőző 5. munkanapon köteles értesíteni.

3.4 A teljesítés helye a Készenléti Rendőrség székhelye (1101 Budapest, Kerepesi út 47-49.).

3.5 Szállító köteles – a szerződés teljesítését megelőző 15 (tizenöt) napon belül Megrendelő kapcsolattartójának – megadni azoknak a teljesítésbe bevonni kívánt – szükséges szakismerettel és referenciával, gyakorlattal rendelkező – alkalmazottainak, szakembereinek a jegyzékét, akiknek Megrendelő által meghatározott teljesítési helyre történő belépését a szerződéssel összefüggő feladatok teljesítése érdekében engedélyeztetni kívánja. A jegyzéknek tartalmaznia kell az érintett személyek nevét, beosztását (munkakörét), születési adatait (születési hely, idő, anyja neve) és a személyazonosító igazolványa számát. Amennyiben Megrendelő az így kijelölt szakemberek valamelyike ellen alapos kifogást emel, Szállító köteles helyette – Megrendelő által elfogadott – más szakembert biztosítani.

### IV. Ellenőrzések és vizsgálatok

4.1 Megrendelőnek vagy Megbízottjának jogában áll megvizsgálni, hogy a szállított járművek és tartozékaik megfelelnek-e a szerződésben foglalt követelményeknek.

4.2 Amennyiben a szállított járművek és tartozékaik nem felelnek meg a feltételeknek, úgy a Megrendelő azokat visszautasíthatja és a Szállító köteles a lehető legrövidebb időn belül, de legkésőbb a 3.2. pontban meghatározott teljesítési határidőig kicserélni, vagy megtenni a szükséges intézkedéseket, hogy a járművek vagy tartozékaik megfeleljenek a feltételeknek.

4.3 Amennyiben a szállítás ellenőrzése során a Megrendelőnek kifogása van, azt köteles a Szállító megadott képviselőjével egyeztetni, valamint a Szállítót írásban értesíteni. A Szállító köteles a kifogás megszüntetése érdekében haladéktalanul megtenni a szükséges intézkedéseket.

4.4 Vitás esetekben az áru-átvétel megtagadásának indokait közös jegyzőkönyvben kell rögzíteni.

### V. Minőség és szabványosság

5.1 A szerződés keretében szállított járműveknek, valamint tartozékaiknak meg kell felelniük a hazai szabványoknak és az illetékes szakhatóságok követelményeinek, a szerződés alapjául szolgáló közbeszerzési eljárás dokumentációjában megfogalmazott előírásoknak, valamint Szállító szavatolja, hogy ezek alkalmasak a műszaki követelményrendszer szerinti rendeltetésszerű használatra.

5.2 Amennyiben a megvizsgált járművek és tartozékaik nem felelnek meg a jelen fejezetben meghatározott minőségi és szabványossági követelmények valamelyikének, úgy a Megrendelő azt visszautasíthatja és a Szállító köteles térítésmentesen kicserélni vagy megtenni a szükséges intézkedéseket, hogy a járművek megfeleljenek az előírt feltételeknek.

### VI. Felek szolgáltatásai és kötelezettségei

#### 6.1 Szállító szolgáltatásai és kötelezettségei



- a) A Szállító fő kötelezettsége kiterjed a megrendelt járművek és tartozékaik minőségi, mennyiségi és szakmai megfelelésére, a határidők pontos, maradéktalan teljesítésére.
- b) A Szállító köteles a járműveket és tartozékaikat a 3.2. pontban meghatározott határidőig a Megrendelő részére a szerződésben kikötött feltételeknek megfelelően, rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotban leszállítani. A Szállító köteles gondoskodni arról, hogy a szerződésben megadott teljesítési helyre való szállítás során előforduló sérülésektől vagy értékcsökkenéstől megóvja a járműveket.
- c) A Szállító köteles a Megrendelőt a járművek tervezett átadásáról előzetesen – legkésőbb az átadás-átvétel tervezett időpontját 15 nappal megelőzően – írásban, igazolt módon értesíteni (készre jelentés).
- d) A Szállító köteles haladéktalanul írásban értesíteni a Megrendelőt, ha nem, vagy csak késedelmesen tud szállítani. Az értesítés nem jelent mentességet a kötbérfizetési, illetve kártérítési kötelezettség alól.
- e) A Szállító a járművek vonatkozásában 3 évig vállal jótállást, egyéb beépített és szállított berendezésre 3 év általános jótállási időt vállal, mely magában foglalja valamennyi - ezen ajánlat alapján szállított - tartozék és kiegészítő berendezés 15 munkanapon belüli, az alkalmazás helyszínén vagy szervizben történő javítását. A jótállási időszak kezdete a járművek és tartozékaik átvételétől szóló jegyzőkönyv kiállításának időpontja. Szállító mentesül fenti kötelezettségeik alól, amennyiben a meghibásodás káresemény, előírástól eltérő használat vagy rongálás következménye, valamint abban az esetben, ha Megrendelő a Szállító által meghatározott szervizeken kívül javíttatta a készüléket.
- f) A Szállító vállalja, hogy a hordozójármű forgalomba helyezésétől számított egy évig 24 órás magyarországi mobil szervizszolgáltatást (assistance szolgáltatást) biztosít.
- g) A Szállító vállalja, hogy Megrendelő írásos igénybejelentése alapján 90 napon belül a jótállási idő alatt egy alkalommal Megrendelő igényeihez igazítja a rendszer vezérlőszoftvert.
- h) A Szállító vállalja, hogy a jótállási idő alatt megjelent új térképi adatbázisok upgrade-lését a Szállító külön díjazás nélkül végrehajtja.
- i) A Szállító lehetővé teszi Megrendelő vagy általa megbízott harmadik személy részére a rendszer integráció céljából történő fejlesztését, átalakítását.
- j) A mobil hőkép-felderítő rendszer egészére vonatkozóan a Megrendelő nem kéri csereeszköz biztosítását. Amennyiben a jármű 5 munkanapon belül az alkalmazás helyszínén nem javítható, úgy azt a Szállító saját költségén trélerrel köteles a javítás helyszínére, majd javítás után a szolgálati helyre szállítani.
- k) A Szállítónak a jármű vagy tartozékainak meghibásodása esetén a hiba bejelentésétől számított 72 órán belül meg kell kezdeni a hiba elhárítását. A hibaelhárítás megkezdésének számít a telefonon, vagy e-mailen, vagy faxon történő hibafelmérés is. A hiba kijavítására fordítható maximális idő nem lehet több 30 napnál. Vis Major esetében ez az idő egyszeri alkalommal mind a két fél jóváhagyásával 15 nappal meghosszabbítható.
- l) A jármű kialakítása közben a Megrendelő a mobil hőkép-felderítő rendszeren elvégzett munka megfelelését, minőségét három alkalommal kívánja bizottságilag megtekinteni, egyben jegyzőkönyvileg véleményezni (gyártásközi ellenőrzés). A Megrendelő erre vonatkozó, a megtekintés tervezett időpontját legalább 5 nappal megelőző értesítésére a Szállító köteles a szemlét lehetővé tenni. A szemle a gyártási folyamatot indokolatlanul és aránytalanul nem akadályozhatja.
- m) A Szállító vállalja, hogy a teljesítéstől számított minimum 5 évig magyarországi szervizbeadási helyszínnel (cégnév, elérhetőség) rendelkezik, a hőkamerás felderítő rendszer (beleértve a gépjármű és valamennyi beépített eszköz) jótállási időn belüli szervizeléséhez, karbantartásához és szükség szerinti javításához.



- n) A Szállító vállalja a mobil hőkép-felderítő rendszerek kezelőinek felkészítését előre egyeztetett időpontban és helyszínen, járművenként 6 fő részére, 2x8 órában elméleti és gyakorlati képzés keretében.
- o) A Szállító köteles a képzéssel összefüggő szervezési kérdéseket és dokumentációkat (képzés pontos helyszíne, ideje, résztvevők névjegyzéke, képzés tematikája) a szállítás előtt 2 héttel a kijelölt kapcsolattartón keresztül a Megrendelővel leegyeztetni.
- p) A Felek a képzést szerződésszerűnek tekintik, amennyiben a Szállító azt a fentiekben meghatározott óraszámban megtartotta, és a Megrendelő az ezekről készített oktatási jegyzőkönyvet aláírta.
- q) A Szállítónak az eszközökön, valamint minden, a teljesítéssel kapcsolatosan keletkező vagy ahhoz használt dokumentumon, iraton és anyagon fel kell tüntetnie a teljesítés forrásául szolgáló projekttel kapcsolatos megnevezést és logót. Az arculati kézikönyv elérhetősége: [www.solidalapok.hu](http://www.solidalapok.hu).
- r) A Szállítónak teljesítenie kell a projekt dokumentumainak nyilvántartására és megőrzésére vonatkozó kötelezettségét, a szerződés I. Preambulum pontjában meghatározott projekt előírásai szerint. Az ezzel kapcsolatos információkat a Megrendelő a Szállítónak átadja.

## 6.2 Megrendelő szolgáltatásai, kötelezettségei

- a) A Megrendelő köteles a leszállított járműveket és tartozékaik átvételét (teljesítést) igazolni a Kbt. 130. § (1) bekezdése szerint.
- b) A Megrendelő köteles nyilatkozni a képzéssel összefüggő szervezési kérdésekkel kapcsolatban a Szállítónak legkésőbb szállítást megelőzően 3 munkanappal, valamint visszaigazolni a képzés dokumentációjának elfogadását vagy annak végleges módosítását.
- c) A Megrendelő kötelezettsége a képzésen résztvevő megfelelő képzettségű, hozzáértéssel rendelkező szakemberek kiválasztása, illetve e szakemberek részvételének biztosítása az oktatáson.
- d) A Megrendelő köteles az általa megrendelt és igazoltan teljesített szállítás ellenértékét szerződésszerűen megtéríteni.
- e) A Megrendelő köteles mindazon tény, információt vagy dokumentumot megfelelő időben a Szállító rendelkezésére bocsátani, mely a jelen szerződés teljesítéséhez szükséges.

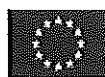
## VII. Szabadalmi jogok

7.1 A Szállító köteles a szállított járműnek, annak bármely részének az 1967. évi 7. tvr. által kihirdetett Párizsi Unió Egyezmény szerinti Unió Szerződő Államokban történő felhasználása során felmerülő szabadalmi, védjegy, ipari mintaoltalmi vagy egyéb jogok megsértéséből adódó és harmadik személy által támasztott kártérítési igény esetén helytállni.

## VIII. Árak

8.1 A Szállító által a szerződés keretében szállított, a 2.1. pontban megjelölt mobil hőkép-felderítő rendszerekre felszámított ár (szállítási díj):

- **egységár: nettó 54.450.000,-Ft** azaz ötvennégymillió-négyszázötvenezer forint + 14.701.500,-Ft azaz tizennégymillió-hétszázegyezer-ötszáz forint ÁFA (27%), mindösszesen bruttó 69.151.500,-Ft azaz hatvankilencmillió-egyszázötvenegyezer-ötszáz forint,
- az I. ütem esetében tehát, a Szállító által leszállítandó 4 (négy) db mobil hőkép-felderítő rendszer együttes ellenértéke: nettó 217.800.000,-Ft azaz kétszázötvenhétmillió-nyolcszáz ezer forint + 58.806.000,-Ft azaz ötvennyolcmillió-nyolcszázhatvan ezer forint ÁFA (27%), mindösszesen bruttó 276.606.000 Ft. azaz kettőszázhatvanhatmillió-hatszázhatvan ezer forint,
- a II. ütem esetében tehát, a Szállító által leszállítandó 2 (kettő) db mobil hőkép-felderítő rendszer együttes ellenértéke: nettó 108.900.000,-Ft azaz száznyolcmillió-kilencszáz ezer forint + 29.403.000,-Ft azaz huszonkilencmillió-négyszázharmincezer forint ÁFA (27%),



mindösszesen bruttó 138.303.000.-Ft. azaz százharmincnyolcmillió-háromszázháromezer forint,

- fentiek alapján a Szállító által leszállítandó 6 (hat) db mobil hőkép-felderítő rendszer együttes ellenértéke: **mindösszesen nettó 326.700.000,-Ft** azaz háromszázhuszonhatmillió-hétszázezer forint + 88.209.000.-Ft azaz nyolcvannyolcmillió-kétszázkilencezer forint ÁFA (27%), **mindösszesen bruttó 414.909.000 Ft.** azaz négyszáztizennégymillió-kilencszázkilencezer forint.

8.2 A szerződéses ár tartalmazza a teljesítéssel összefüggő a Szállító valamennyi jelen szerződésben foglalt szolgáltatásának díjait, az összes adót, vámot, illetéket, engedélyezési díjat, szállítási és bankköltséget és egyéb díjakat és jótállás költségét.

8.3 A bruttó ár a teljesítés során nem emelkedhet.

## IX. Fizetés

9.1 A Megrendelő a szerződéses árat a szerződésben meghatározott módon és tartalommal való teljesítésének Megrendelő általi elfogadását követő 60 napon belül - a Magyar Államkincstáron keresztül - átutalással fizeti meg. A Megrendelő általi kifizetések azon a napon minősülnek teljesítettnek, amikor Megrendelő számláját az adott összeggel megterhelik.

9.2 A Szállító a 2.1. pontban megjelölt járművekről, allokációként 1 (egy) db számlát állít ki az adott ütem teljesítését követően 3 (három) példányban, és azt a teljesítés elismerésétől számított 8 (nyolc) napon belül Megrendelő részére eljuttatja. A számlán a következő hivatkozást kell feltüntetni: a 2012-as allokáció vonatkozásában: Külső Határok Alap 2012/3.2.1.3 azonosítójú projekt, a 2013-as allokáció vonatkozásában: Külső Határok Alap 2013/... azonosítójú projekt.

9.3. A számla kifizetése a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. IV. törvény (továbbiakban Ptk.) 292/B. § (1)-(2) bekezdése szerint történik. Tekintettel arra, hogy az ellenszolgáltatás teljesítése támogatásból történik, a fizetési határidő a számla Megrendelő általi kézhezvételének napját követő 60. nap, amennyiben nem állapítható meg egyértelműen a számla kézhezvételének időpontja vagy a Szállító a teljesítést megelőzően nyújtja be a számlát, a fizetési határidő a szerződésben meghatározott módon és tartalommal történő teljesítés napját követő 60. nap.

9.3 Az átutalás a Szállító számlájára az alábbi dokumentumok benyújtása ellenében történik:

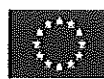
- Szállító számlája 3 példányban cégszerűen aláírva;
- átadás-átvételi jegyzőkönyv;
- Megrendelő által aláírt teljesítési igazolás másolata.

9.4 Teljesítés igazolásának módja: a járművek átadás-átvételéről Felek – jelen szerződésben megjelölt – képviselői tételes jegyzőkönyvet készítenek, melynek tartalmaznia kell a járművek adatait, tartozékait, illetve mellékként a járművek üzemeltetéséhez szükséges és az oktatáshoz kapcsolódó feladatok végrehajtását alátámasztó dokumentumokat. A teljesítésigazolás kiállítására az Országos Rendőr-főkapitányság gazdasági főigazgatója vagy – jelen szerződés 1. számú mellékletében meghatározott – az általa kijelölt személy jogosult. A számlák kibocsátására Szállító a szerződésben meghatározott módon és tartalommal való teljesítésének Megrendelő általi elfogadását követően jogosult.

9.5 A fenti dokumentumokat Szállító az ORFK 1139 Budapest, Teve u. 4-6. nevére és címére küldi meg. A mobil hőkép-felderítő rendszerek tulajdonjoga a vételár teljes kifizetése után száll át a Megrendelőre. A Megrendelő késedelmes fizetése esetén Szállító jogában áll a Ptk. 301/B § (2) bekezdése szerinti késedelmi kamatot felszámítani.

9.6 A Szállító tudomásul veszi, hogy Megrendelő nem sújtható késedelmi kamattal abban az esetben, ha az Európai Bizottság késedelmes fizetése esetén a kifizetési határidőt meghosszabbítja. Ez esetben a kifizetést a Megrendelő azt követően 15 munkanapon belül teljesíti, hogy az Európai Bizottság által finanszírozott összeg az ORFK részére biztosításra kerül.

9.7 A teljesítés során a Szállítónak az ajánlati felhívás és dokumentációban foglaltaknak megfelelően, az alábbi dokumentumokat kell a járművek leszállításakor a Megrendelő rendelkezésére bocsátani: gyártói magyar nyelvű használati utasítást, teljes körű felhasználói kézikönyvet és üzemeltetési leírást



(beépítési vázrajz, elektromos és elektronikai rendszerek sematikus rajza) A/4-es vagy A/5-ös méretű, nyomtatott formában gépkocsinként 1 -1 db-ot és 1 db-ot elektronikus formában (CD lemez), valamint a járművek kereskedelmi forgalomba hozatalához szokásosan biztosított egyéb leírások, dokumentumok és engedélyek. Ezen dokumentációk átadása a teljesítési igazolás kiállításának feltétele.

9.8 A számla kifizetése során Megrendelő alkalmazza az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. tv. 36/A. § (6) bekezdésében meghatározottakat.

9.9 Szállító kijelenti, hogy nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a nyertes ajánlattevő adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

## **X. Átadás-átvétel**

10.1 A Szállító köteles a Megrendelőt a járművek tervezett átadásáról előzetesen – legkésőbb az átadás-átvétel tervezett időpontját 15 nappal megelőzően – írásban, igazolt módon értesíteni (készen jelentés).

10.2 Az átadás-átvétel feladata annak vizsgálata, hogy a járművek funkcionálisan megfelelnek-e a jelen szerződésben és annak mellékleteiben megfogalmazottaknak.

10.3 Az átadás-átvétellel a mobil hőkép-felderítő rendszerek működéséhez valamennyi szükséges eszköz rendelkezésre állása, rendszerbe szerelése, üzembe helyezése, megfelelő tesztelése dokumentált, a jelen szerződés mellékleteiben meghatározott műszaki feltételeknek megfelelő teljesítése (összességében: Átvételi Feltételek teljesülése) után kerülhet sor.

10.4 Az járművek átadás-átvétele a teljesítés helyén történik. Az átadás-átvételtől a Felek jegyzőkönyvet kötelesek felvenni.

10.5 A Megrendelő jogosult az átvételt megtagadni, ha az átvételi feltételek nem teljesülnek. A Megrendelő köteles haladéktalanul a jegyzőkönyvben jelezni a Szállító részére, hogy az átvételi feltételek mely eleme nem teljesült, melyek a járművek minőségi és mennyiségi hibái. Amennyiben az átvételi feltételek nem teljesültek, úgy a Szállító a legrövidebb ésszerű határidőn belül köteles az átvételi feltételeket maradéktalanul teljesíteni.

10.6 A Megrendelő a mobil hőkép-felderítő rendszerek elismeréséről (teljesítésigazolás) vagy az elismerés megtagadásáról legkésőbb az átadás-átvétel befejezésétől számított 15 (tizenöt) napon belül írásban köteles nyilatkozni.

## **XI. A szerződés módosítása**

11.1 Jelen szerződés mindennemű egyéb módosítása csak írásos formában, a közbeszerzésről szóló 2011. évi CVIII. törvény 132. § szerint, a szerződő Felek egyeztetésével történhet.

## **XII. A Szállító nem szerződésszerű teljesítése**

12.1 Szállítónak a szállítást a 6.1 pontban foglaltak szerint kell végeznie.

12.2 Szállító kötelezettségeinek nem szerződésszerű teljesítése folytán (a vis maior kivételével) a Szállítóval szemben az alábbi szankciók érvényesíthetők:

- Megrendelő meghírusulási kötbérigényének érvényesítése,
- Megrendelő késedelmi / hibás teljesítési kötbérigényének érvényesítése,
- Kártérítési igény támasztása és/vagy a szerződés Szállító mulasztása miatti felmondása vagy elállás.

12.3 Megrendelő érvényesítheti a szerződésszegésből eredő egyéb jogait is. A szankciók vis maior esetén nem alkalmazhatók.

12.4 Amennyiben a szerződés teljesítése során bármikor a Szállító számára olyan körülmény áll elő,



amely akadályozza az időben történő teljesítést, úgy a Szállítónak haladéktalanul értesíteni kell írásban a Megrendelőt a késedelem tényéről, annak várható mértékéről és okáról.

### XIII. A szerződés megszűntetése

13.1 Szállító szerződésszegése miatt a Megrendelőt megilleti a szerződéstől való elállás vagy rendkívüli felmondás joga, amennyiben:

- a Szállító a 3.2 pontban meghatározott határidő lejártát követő 30 napon túl sem teljesít,
- a Szállító a 3.2 pontban meghatározott határidő lejártát követő 30 napon túl sem a kikötött minőségben teljesít,
- a Szállító szerződéses kötelezettségeit súlyosan vagy ismételten megszegi;
- a Szállító a Megrendelő által megadott ésszerű határidőn belül nem tesz eleget a felhívásnak, hogy szerződésszerű kötelezettségeinek tegyen eleget.

13.2 Bármely nem szerződésszerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása a Megrendelő részéről nem értelmezhető joglemondásként azon igényről vagy igényekről, amelyek a Megrendelőt szerződésszegés következményeként megilletik.

13.3 Megrendelő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon - ha:

- Szállítóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek, vagy
- Szállítóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

13.4 A Szállító a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a 13.3 pont szerinti ügyletekről az ajánlatkérőt haladéktalanul értesíti.

### XIV. Kártérítés, kötbér, jólteljesítési biztosíték

14.1 Amennyiben a Szállító elmulasztja a szerződésben vállalt kötelezettségeinek teljesítését, úgy a Megrendelő késedelmi vagy hibás teljesítési kötbérre jogosult, illetőleg a Megrendelő a szerződést felmondhatja, vagy attól elállhat, és meghíúsulási kötbérigényét érvényesítheti. Ha a Szállító minőségileg kifogásolható járművet szállít, a Megrendelő ugyanolyan mértékű kötbért követelhet, mint a szállítás késedelmes teljesítése esetén.

14.2 Megrendelő a kötbért meghaladó kárát is érvényesítheti a Szállítóval szemben, különös tekintettel az elmaradt vagy hibás teljesítésből fakadó támogatás visszafizetési kötelezettségre.

14.3 A késedelmi és hibás teljesítési kötbér mértéke:

- a 3.2 szerinti határidő mulasztása esetén a késedelemmel vagy hibás teljesítéssel érintett nettó szállítási díj 1%-a minden késedelemmel / hibás teljesítéssel érintett naptári nap után, de legfeljebb a teljes nettó szállítási díj 5 %-a,
- a 6.1. e) alpont szerinti határidő mulasztása esetén a késedelemmel vagy hibás teljesítéssel érintett szerződéses jármű 8.1 pont szerinti nettó árának 0,1%-a naptári naponként, de legfeljebb a késedelemmel vagy hibás teljesítéssel érintett szerződéses jármű 8.1 pont szerinti nettó árának 3 %-a.

14.4 Abban az esetben, ha Megrendelő a 13.1 pont értelmében a szerződést felmondja, vagy attól eláll, meghíúsulási kötbérre jogosult. A meghíúsulási kötbér mértéke a nettó szállítási díj 30 %-a.

14.5 Szállító - a teljesítési igazolás kiadásának feltételeként - köteles a nettó szállítási díj 5 %-át kitevő jólteljesítési biztosítékot a Megrendelő rendelkezésére bocsátani. A jólteljesítési biztosítéknak a jótállási időszak végét követő 30. napig érvényben kell maradnia. A jólteljesítési biztosíték feltétlen és visszavonhatatlan kötelezettségvállalás arra az esetre, ha a Szállító jótállási kötelezettségeit





szerződés szerint, maradéktalanul nem teljesíti, annak határidőre nem eleget tesz eleget. Ebben az esetben:

- a bank/biztosító saját kötelezettsége alapján a Megrendelő írásbeli felszólítására – az alapjogviszony vizsgálata nélkül - azonnal köteles kifizetni a Megrendelőnek az általa megjelölt összeget, a bankgarancia/kezesésvállalás értékhatáráig; vagy
- amennyiben a Szállító a jólteljesítési biztosítékot a Megrendelő számlájára történő átutalással teljesíti, úgy Megrendelő az általa megjelölt összeget a biztosíték összegéből jogosult levívni.

## **XV. Vis maior**

15.1 Szállító nem sújtható kártérítéssel vagy kötbérrel, ha a késedelmes teljesítés vis maior eredménye.

15.2 Jelen pont értelmezése szempontjából a vis maior olyan esetekre vonatkozik, amelyek a Szállító érdekkörén kívül következnek be. Ilyen esetek lehetnek például sztrájk (kivéve Szállító munkavállalóinak sztrájkja), háború vagy forradalom, árvíz, járvány karantén korlátozások és szállítási embargó.

15.3 Vis maiorra a Szállító csak akkor hivatkozhat, ha az esemény megtörténtétől számított 1 munkanapon belül ajánlott levélben értesíti a Megrendelőt a vis maior tényéről, okáról és valószínű időtartamáról.

15.4 Amennyiben a Megrendelő egyéb irányú írásos utasítást nem ad, a Szállítónak tovább kell teljesítenie szerződéses kötelezettségeit, amennyiben az ésszerűen lehetséges és meg kell keresnie minden ésszerű alternatív módot a teljesítésre, melyet a vis maior esete nem gátol.

## **XVI. Vitás kérdések rendezése**

16.1 Megrendelőnek és a Szállítónak meg kell tennie mindent annak érdekében, hogy közvetlen tárgyalások útján rendezzenek minden olyan nézeteltérést vagy vitát, mely közöttük a szerződés keretében vagy a szerződéssel kapcsolatban merül fel. Minden, a szerződés megkötése után felmerülő és a Felektől független olyan körülményről, amely a szerződés teljesítését akadályozza, a Felek kölcsönösen kötelesek egymást tájékoztatni.

16.2 Ha a Megrendelő és a Szállító az említett közvetlen és kötetlen tárgyalások megkezdésétől számított 30 napon belül nem tudják megoldani a szerződés alapján vagy ezzel összefüggésben keletkezett jogvitájukat, úgy e jogvitával kapcsolatban a polgári perrendtartásról szóló 1952. évi III. tv. (Pp.) szabályai alapján fordulhat a hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bírósághoz.

16.3 Az eljárások nyelve magyar. Jogvita esetén a Magyarország jogszabályai az irányadók.

## **XVII. Alkalmazandó jogszabályok**

17.1 A szerződés értelmezésére a Ptk. szállítási szerződésre vonatkozó rendelkezései, valamint a Magyarország hatályos jogszabályai irányadók.

## **XVIII. Nyilvánosság, ellenőrzés, információk felhasználása**

18.1 A szerződés nyilvános, tartalma közérdekű adatnak minősül, kivéve a Kbt. 80. § (1) bekezdése szerinti ajánlattevői melléklet üzleti titokká nyilvánított adatait. Ez utóbbi ajánlattevő üzleti titokká nyilvánítás korlátját jelentik azonban a Kbt. 80. § (3) bekezdésében meghatározott tények, megoldások, adatok.

18.2 Felek a szerződés aláírásával kötelezettséget vállalnak arra, hogy tevékenységük során a tudomásukra jutott információkat, adatokat bizalmasan kezelik. A teljesítésben közvetlenül résztvevő személyeknek, a Szállító alkalmazottai és megbízottjai felé történő információközlésnek bizalmasnak kell lennie és ez csak olyan mértékig megengedett, mely az adott szerződés teljesítésének szempontjából feltétlenül szükséges.

## **XIX. Értesítések**



19.1 Az egyik fél által a másik félnek küldött értesítéseket írásban (levélben vagy telefaxon), illetőleg elektronikus úton kell megküldeni az erre a célra a szerződésben meghatározott címre és írásban vissza kell igazolni.

19.2 A kapcsolattartók adatait az 1. számú melléklet tartalmazza.

19.3 Az értesítésben foglaltak akkor lépnek hatályba, amikor azt kikézbcsítették, faxon történt továbbítás esetén, amikor a fax vevőoldali érkeztetése megtörtént, amelyet a címzett fél köteles azonnal visszaigazolni.

## XX. Záró rendelkezések

20.1 A teljesítés ellenőrzésére jogosultak a következő szervezetek: Belügyminisztérium mint Felelős Hatóság, Hitelesítő Hatóság, az Európai Támogatásokat Auditáló Főigazgatóság mint Ellenőrzési Hatóság, a Belügyminisztérium Ellenőrzési Főosztálya, a Magyar Államkincstár, az Állami Számvevőszék, az Európai Bizottság illetékes szervezetei, az Európai Számvevőszék és az Európai Csalás Elleni Hivatal.

20.2 Szállító a Projekttel kapcsolatos minden dokumentumot köteles elkülönítetten nyilvántartani, és legalább a Projekt Felelős Hatóság által történő lezárásától számított 10 évig megőrizni oly módon, hogy azzal biztosítsa az ellenőrzési nyomvonalat.

20.3 A szerződést a Felek elolvasás és értelmezés után, mint szándékukkal és akaratukkal mindenben megegyezőt 5 eredeti példányban, jóváhagyólag írják alá.

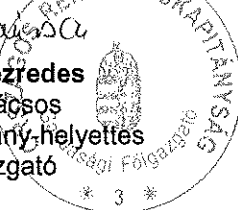
B u d a p e s t , 2014. február „ 19 „

B u d a p e s t , 2014. február „ 20 „

Megrendelő részéről:

Szállító részéről:

*Kovács István*  
**Kovács István r. ezredes**  
 rendőrségi főtanácsos  
 országos rendőrfőkapitány helyettes  
 gazdasági főigazgató



*Seresné Farkas Júlia*  
**Seresné Farkas Júlia**  
 ügyvezető



Jogi ellenjegyzés:

*Kontra Györgyné dr.*  
**Kontra Györgyné dr. jogtanácsos**  
 Igazolványszám: 11927  
 Országos Rendőrfőkapitányság

Pénzügyi ellenjegyzés:

*nyfb*

### Mellékletek:

1. sz.: szerződés teljesítése során, módosítás, kapcsolattartás, teljesítés terén részt vevő személyek
2. sz.: szerződést megelőző közbeszerzési eljárás ajánlati felhívása és dokumentációja (ide értve a közbeszerzési eljárás során kiadott kiegészítő tájékoztatásokat is)
3. sz.: Szállító nyertes ajánlata



**Szerződés teljesítése során, módosítás, kapcsolattartás,  
teljesítés terén részt vevő személyek**

**1.) Megrendelő:**

**a) szerződés módosítására jogosult:**

**országos rendőrfőkapitány-helyettes, gazdasági főigazgató:**

Kovács István r. ezredes, rendőrségi főtanácsos, országos rendőrfőkapitány-helyettes  
gazdasági főigazgató

telefon: +36(1) 443-5580, +36(1) 443-5581

e-mail: [gazdfoig.orfk@ork.police.hu](mailto:gazdfoig.orfk@ork.police.hu)

**b) a teljesítés során műszaki kapcsolattartó:**

Gundy György r. mk. alezredes, ORFK Műszaki Főosztály, kiemelt főreferens

telefon: +36 (1) 443-5599

fax: +36 (1) 443-5599

e-mail: [gundygy@ork.police.hu](mailto:gundygy@ork.police.hu)

**c) kapcsolattartó:**

Dr. Szele Tamás r. főhadnagy, ORFK Nemzetközi Támogatások Osztály vezetője

telefon: +36 (1) 443-5597

fax: + 36 (1) 443-5598

e-mail: [szelet@ork.police.hu](mailto:szelet@ork.police.hu)

**2.) Szállító:**

**a) szerződés módosítására jogosult:**

Seresné Farkas Júlia ügyvezető

telefon: +36 (1) 250-7940

fax: +36 (1) 250-7939

e-mail: [info@fercom.hu](mailto:info@fercom.hu)

**b) kapcsolattartó:**

Szinnay Gergely

telefon: +36 (1) 250-7940

fax: +36 (1) 250-7939

e-mail: [info@fercom.hu](mailto:info@fercom.hu)

